
Is-Sitt Hadd taż-Żmien ta' Matul is-Sena

Qari I

Lil hadd ma rġielu jidneb.

Sir 15, 15-20

Qari mill-Ktieb ta' Bin Sirak

¹⁵Jekk trid tista' tħares il-kmandamenti,
u b'rieda tajba tista' tkun fidil.

¹⁶Hu qeghedlek quddiemek in-nar u l-ilma;
liema trid minnhom, midd idek għalih.

¹⁷Quddiem il-bniedem hemm il-ħajja u l-mewt,
u liema tixtieq qalbu lesta għalih.

¹⁸Għax għerf il-Mulej hu bla qjies,
qawwi f'setegħtu u jara kollox.

¹⁹Għajnejh fuq dawk li jibzghu minnu,
u jagħraf kull ma jagħmel il-bniedem.

²⁰Lil hadd ma qabbad jghix ħazin,
u lil hadd ma rġielu jidneb.

Il-Kelma tal-Mulej

R. Irroddu ħajr lil Alla

Salm Responsorjali

Salm 118 (119), 1-2.4-5.17-18.33-34

R/ (1b): Henjin dawk li jimxu fil-liġi tal-Mulej

¹Henjin dawk li triqthom bla ħtija,
li jimxu fil-liġi tal-Mulej.

²Henjin dawk li jħarsu l-preċetti tiegħu,
u li jfittxuh b'qalbhom kollha. **R/**

⁴Int tajt il-preċetti tiegħek,
biex inħarsuhom bir-reqqa.

⁵Ha jzomm sħiħ il-mixi tiegħi
fil-ħarsien tal-kmandamenti tiegħek! **R/**

¹⁷Kun twajjeb mal-qaddej tiegħek,
agħtini li ngħix u nħares il-kelma tiegħek.

¹⁸Iftaħli għajnejja,
biex nara l-għegubijiet tal-liġi tiegħek. **R/**

³³Għallimni, Mulej, it-triq tal-kmandamenti tiegħek;
jiena rrid nibqa' fiha sa l-aħħar.

³⁴Fehemni biex inħares il-liġi tiegħek
u nagħmilha b'qalbi kollha. **R/**

Qari II

Alla fassal il-għerf mill-bidunett għas-sebħ tagħna.

1 Kor 2, 6-10

Qari mill-Ewwel Ittra ta' San Pawl Appostlu lill-Korintin

Ħuti, ⁶aħna ngħallmu l-għerf fost dawk li huma perfetti, imma mhux l-għerf ta' din id-dinja, anqas l-għerf tal-prinċipijiet ta' din id-dinja, li se jintemmu fix-xejn. ⁷Ngħallmu l-għerf ta' Alla moħbi f' misteru, li Alla fassal qabel iż-żmien għall-glorja tagħna.

⁸Ebda wieħed mill-mexxejja ta' din id-dinja ma għarfu; kieku għarfuh, qatt ma kienu se jsallbu lill-Mulej tal-glorja.

⁹Imma, bħalma hu miktub: «Dak li għajn qatt ma rat u widna qatt ma semgħet, u dak li qatt ma tnissel f' qalb il-bnedmin, dak Alla lesta għal dawk li jhobbuh.»

¹⁰Alla rrivelahulna permezz ta' l-Ispirtu; għax l-Ispirtu jgħarbel kolloxx, sa fil-qiegħ ta' Alla.

Il-Kelma tal-Mulej

R. Irroddu ħajr lil Alla

Akklamazzjoni qabel l-Evangelju

ara Mt 11, 25

Hallelujah. **R.** Hallelujah

Infahħrek, Missier, Sid is-sema u l-art,

għax dawn il-ħwejjeg tas-saltna wrejthom liċ-ċkejknin.

R. Hallelujah

Evangelju

Fl-imghoddi hekk intqal, imma jiena nghidilkom.

Mt 5, 17-37

✚ Qari mill-Evangelju skond San Mattew

F'dak iż-żmien, Ġesù qal lid-dixxipli tiegħu: ¹⁷«Xejn taħsbu li ġejt inwaqqa' l-Liġi jew il-Profeti; jiena ma ġejtx biex inwaqqagħhom, iżda biex inwassalhom għall-milja tagħhom. ¹⁸Tassew nghidilkom, li sa ma jkunu għaddew is-sema u l-art anqas l-iżgħar ittra jew tikka waħda mil-Liġi ma titneħħa sa ma jkun seħħ kollox.

¹⁹Jekk mela xi hadd iġib fix-xejn wieħed mill-iżgħar minn dawn il-kmandamenti u jgħallem lin-nies biex jagħmlu l-istess, dan jissejjaħ l-iżgħar fis-Saltna tas-Smewwiet.

Imma min iħarishom u jgħallimhom, dan kbir jissejjaħ fis-Saltna tas-Smewwiet. ²⁰Nghidilkom li, jekk il-ħajja tajba tagħkom ma tkunx ħafna aħjar minn dik tal-kittieba u l-Fariżej, ma tidhlux fis-Saltna tas-Smewwiet.

²¹Smajtu xi ntqal lin-nies ta' dari: "La toqtolx. Jekk xi hadd joqtol ikun ħaqqu l-kundanna." ²²Imma jiena nghidilkom li l-kundanna tisthoqq ukoll lil min jinkorla għal ħuh. Jekk imbagħad xi hadd lil ħuh jgħidlu: "Ġifa," ikun ħaqqu l-kundanna tas-Sinedriju; u jekk jgħidlu: "Tbalaħ," ikun ħaqqu n-nar ta' l-infern.

²³Mela jekk tkun qiegħed ittalla' l-offerta tiegħek fuq l-artal u hemm tiftakar li ħuk għandu xi ħaġa kontra tiegħek, ²⁴ħalli l-offerta tiegħek hemmhekk quddiem l-artal u mur l-ewwel irranga ma' ħuk, u mbagħad eija talla' l-offerta tiegħek.

²⁵Lil min ikun se jtellgħek il-qorti ħudu bil-kelma t-tajba mill-aktar fis waqt li tkun għadek miegħu fit-triq, li ma jmurx jagħtik f'idejn l-imħallef, u l-imħallef f'idejn l-għassies, u hekk issib ruġek fil-ħabs.

²⁶Tassew ngħidlek, minn hemm ġew ma toħroġx qabel ma tkun ħallast l-aħħar tliet ħabbiet.

²⁷Smajtu xi ntqal: “La tagħmilx adulterju.” ²⁸Imma jiena ngħidilkom li kull min iħares lejn mara biex jixtieqha jkun ġa għamel adulterju magħha f'qalbu.

²⁹Jekk għajnek il-leminja hi għalik okkażjoni ta' dnuv, aqlagħha barra u armiha 'l bogħod minnek, għax aktar ikun jaqbillek jekk tintiliflek biċċa waħda minn ġismek milli ġismek kollu jinxtet fl-infern. ³⁰U jekk idek il-leminja hi għalik okkażjoni ta' dnuv, aqtagħha barra u armiha 'l bogħod minnek, għax aktar ikun jaqbillek jekk tintiliflek biċċa waħda minn ġismek milli ġismek kollu jmur fl-infern.

³¹Intqal ukoll: “Min jibgħat lil martu jkollu jagħtiha l-kitba tad-divorzju.” ³²Imma jiena ngħidilkom li kull min jibgħat lil martu barra l-każ ta' żwieġ ħażin, iwaqqagħha fl-adulterju; u min jizzewweġ waħda mibgħuta minn ħaddieħor jagħmel adulterju.

³³Smajtu wkoll xi ntqal lin-nies ta' dari: “Tonqosx mill-wegħda li ħlift imma rodd lill-Mulej il-wegħdiet li ħliftlu.” ³⁴Imma jiena ngħidilkom biex ma taħilfu xejn, u la bis-sema, għax hu t-tron ta' Alla, ³⁵u la bl-art, għax fuqha jserrah riglejha, u lanqas b'Ġerusalemm, għaliex hija l-Belt tas-Sultan il-kbir. ³⁶U lanqas b'rasek ma għandek taħlef, għaliex inti anqas biss xagħra waħda ma għandek ħila tagħmilha bajda jew sewda. ³⁷Mela ħa jkun id-diskors tagħkom: “iva, iva”; “le, le”; kull ma hu iżjed minn hekk ikun ġej mill-Ħażin.»

Il-Kelma tal-Mulej

R. Tifħir lilek Kristu

Jew il-forma l-qasira

Evangelju

Fl-imghoddi hekk intqal, imma jiena nghidilkom.

Mt 5, 20-22a.27-28.33-34a.37

✝ Qari mill-Evangelju skond San Mattew

F'dak iż-żmien, Ġesù qal lid-dixxipli tiegħu: ²⁰«Nghidilkom li, jekk il-ħajja tajba tagħkom ma tkunx hafna ahjar minn dik tal-kittieba u l-Farizej, ma tidhlux fis-Saltna tas-Smewwiet.

²¹Smajtu xi ntqal lin-nies ta' dari: "La toqtolx. Jekk xi hadd joqtol ikun haqqu l-kundanna." ²²Imma jiena nghidilkom li l-kundanna tisthoqq ukoll lil min jinkorla għal huh.

²⁷Smajtu xi ntqal: "La tagħmilx adulterju." ²⁸Imma jiena nghidilkom li kull min iħares lejn mara biex jixtieqha jkun ga għamel adulterju magħha f'qalbu.

³³Smajtu wkoll xi ntqal lin-nies ta' dari: "Tonqosx mill-wegħda li hlift imma rodd lill-Mulej il-wegħdiet li hliftlu." ³⁴Imma jiena nghidilkom biex ma taħilfu xejn. ³⁷Mela ha jkun id-diskors tagħkom: "iva, iva"; "le, le"; kull ma hu iżjed minn hekk ikun ġej mill-Ħażin.»

Il-Kelma tal-Mulej

R. Tiffhir lilek Kristu